



ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

ESTA CARTA CIRCULAR REQUIERE SU VOTO

Dossier del BHI N° S3/4405

CARTA CIRCULAR N° 92/2015  
21 de Diciembre del 2015

APROBACION DEL PROYECTO DE REVISION 4.6.0 DE LA PUBLICATION S-4  
DE LA OHI  
ESPECIFICACIONES CARTOGRAFICAS DE LA OHI

Referencias:

- A. CC. de la OHI N° 69/2014 del 20 de Octubre del 2014 - S-4 - *Especificaciones Cartográficas de la OHI - Revisión 4.5.0;*
- B. Acción HSSC7/23 - *IHB to issue a CL to IHO Member States seeking their approval of S-4 Ed. 4.6.0* (El BHI publicará una Carta Circular para los Estados Miembros de la OHI, solicitando su aprobación de la Ed. 4.6.0 de la S-4);
- C. Documento HSSC7-05.6D rev1 - *Changes to S-4 for Edition 4.6.0* (Cambios a la S-4 para la Edición 4.6.0).

Estimado(a) Director(a),

1. Posteriormente a la revisión principal de la Publicación S-4 de la OHI - *Reglamento de la OHI para Cartas Internacionales (INT) y Especificaciones Cartográficas de la OHI*, concluida con la publicación de la Edición 4.5.0 (ver la Referencia A), el Grupo de Trabajo sobre Cartografía Náutica (NCWG) ha seguido manteniendo esta publicación, según las indicaciones de su programa de trabajo y en conformidad con la sección B-160 del documento, según enmendada.
2. En su 7ª reunión de Noviembre del 2015, el Comité de Servicios y Normas Hidrográficas (HSSC) aprobó los cambios a la Edición 4.5.0 de la S-4 propuestos por el NCWG y encargó al Grupo de Trabajo la tarea de finalizar el proyecto de revisión 4.6.0 y de enviarlo al BHI, que lo distribuyó entonces a los Estados Miembros de la OHI para sus consideración y aprobación (Referencia B).
3. El proyecto de revisión 4.6.0 (*la versión inglesa únicamente*) está ahora disponible en el sitio web de la OHI, en: [www.iho.int](http://www.iho.int) > *Standards & Publications > Draft Publications Awaiting Approval by Member States > S-4*. La lista de los cambios que se incluyen en el proyecto está descrita en el documento de la Referencia C, que está disponible en: [www.iho.int](http://www.iho.int) > *Committees & WG > HSSC > Past Meetings / Réunions passées > HSSC-7 > Documents*.
4. Se ruega a los Estados Miembros de la OHI que tengan en cuenta la aprobación del HSSC y que consideren la adopción del proyecto de revisión 4.6.0 de la S-4 proporcionando su respuesta en la Papeleta de Voto, adjunta en el Anexo A, lo antes posible, y **lo más tardar el 1 de Marzo del 2016**.

En nombre del Comité Directivo  
Atentamente,

Gilles BESSERO  
Director

Anexo A: Papeleta de Voto.

Copia:

- Presidente, HSSC
- Presidente, NCWG

**ESPECIFICACIONES CARTOGRAFICAS DE LA OHI (S-4)**  
**Aprobación del proyecto de revisión 4.6.0**

**Papeleta de Voto**  
*(a devolver al BHI antes del 1 de Marzo del 2016)*  
E-mail: [info@iho.int](mailto:info@iho.int) - Fax: +377 93 10 81 40)

Nota: Los cuadros se irán agrandando a medida que escriben sus respuestas.

**Estado Miembro:**   
**Contacto:**   
**E-mail:**

¿Aprueba la adopción del proyecto de revisión 4.6.0 de la S-4?

SI

NO

De ser NO su respuesta, le rogamos explique las razones en la sección de comentarios que sigue a continuación.

**Comentarios:**

**Firma:**   
**Fecha:**